



**CONVENI ENTRE L'ASSOCIACIÓ PER A LA COL·LABORACIÓ I EL
DESENVOLUPAMENT DEL TERCER MÓN HARIBALA I L'AJUNTAMENT DE
PALAU-SOLITÀ I PLEGAMANS PER A CUINA I MENJADOR PEL CENTRE DE
FORMACIÓ I ALLOTJAMENTS TUTELATS PER A JOVES EN RISC D'EXCLUSIÓ A
KOILAKUNTLA, ÍNDIA, AMB LA CONCESSIÓ D'UNA SUBVENCIÓ DIRECTA**

Palau-solità i Plegamans, a la data de la signatura electrònica.

REUNITS

D'una banda, el senyor ORIOL LOZANO ROCABRUNA, alcalde de l'Ajuntament de Palau-solità i Plegamans, en representació d'aquest, amb CIP núm. P-0815500-D, amb domicili a Plaça de la Vila núm. 1 de la mateixa ciutat.

I, d'altra banda, el senyor PRAKASARAO CHUKKA MERIGA, major d'edat, amb DNI núm. **1931***, en la seva qualitat de president de l'Associació per a la col·laboració i el desenvolupament del Tercer Món HARIBALA, amb NIF G-62716865, al qual representa en el present acte, amb seu social al carrer Bonaire, núm. 25, de Mataró, i inscrit en el Registre d'Entitats Jurídiques del Departament de Justícia, amb el número 25.323, i amb adreces electròniques a l'efecte de notificacions haribala@haribala.org i pchukka@gmail.com.

Ambdues parts es reconeixen mútua i recíprocament la capacitat legal suficient i necessària per a aquest acte i lliurement

EXPOSEN

ANTECEDENTS:

1.- Que l'Associació per a la col·laboració i el desenvolupament del Tercer Món HARIBALA (en endavant Haribala), fundada el 22 d'octubre de 2001, té com a objectius socials i humanitaris facilitar un futur per les joves i els joves més necessitats, principalment de la casta dels dàlits o intocables. El futur es treballa fonamentalment oferint una educació completa a aquests joves. Des de 2001 Haribala ha detectat la manca de noies majors de setze anys pel fet que a l'Índia, especialment a les zones rurals i degut a la dot i les tradicions, es casen ben aviat per alleugerir de càrregues econòmiques a les famílies. Els matrimonis arranats són molt comuns i això fa que deixin els estudis alumnes molt joves. El centre de formació s'ha construït per reforçar els estudis a tots els membres de la comunitat d'Haribala, facilitant el nivell educatiu i

Signatura 1 de 2 Maria Elena Huguet Casanovas	25/09/2024	Secretària Accidental	25/09/2024	ALCALDE

Per descarregar una còpia d'aquest document consulteu la següent pàgina web	
Codi Segur de Validació	ae1c9da7af224c419e9b8d356f704b3c001
Url de validació	https://www.registre.palauplegamans.cat:446/ABSIS/IDI/ARX/IDIARXABSAWeb/ASP/verificadorfirma.asp
Metadades	Origen: Origen administració Estat d'elaboració: Original



formatiu envers les dificultats econòmiques familiars. En canvi, els apartaments tutelats formen part d'un ambiciós projecte per facilitar a les joves la continuïtat educativa fins a assolir i finalitzar els estudis superiors. Aquest projecte ajuda a les famílies a no haver de prendre decisions impulsades per motius econòmics i podran gaudir de l'ajuda d'Haribala perquè les seves filles obtinguin un futur basat en l'educació i no dependre de matrimonis arranjats. La possibilitat de gaudir d'una cuina i menjador nous els permet donar continuïtat i reforçar el projecte inicial del centre de formació i apartaments, donant més i millors recursos als i les joves del centre.

2.- Que l'Ajuntament de Palau-solità i Plegamans, amb el compromís ètic d'impulsar la solidaritat amb els països en vies de desenvolupament, així com donar suport a programes de solidaritat i cooperació internacional i accions pel desenvolupament i justícia global, i en ús de les seves competències en matèria de Solidaritat i Cooperació, duu a terme des de fa anys convenis amb entitats que desenvolupen projectes de solidaritat i cooperació internacional.

3.- Que Haribala sol·licita una subvenció a l'Ajuntament de Palau-solità i Plegamans per un import de 5.000 €, amb registre número ENTRA-2024-14053, pel projecte de Cuina i menjador pel centre de formació i allotjaments tutelats per a joves en risc d'exclusió a Koilakuntla, Índia, amb un pressupost total de 6.200 € desglossat amb les següents partides:

- Taules, cadires i estris de cuina: 1.684,33 €
- 3 Taules de cuina: 535,78 €
- Nevera: 481,59 €
- Construcció sostre: 3.498,30 €

En virtut de tot el què s'ha exposat i atesa aquesta confluència d'interessos, ambdues parts consideren convenient subscriure el present conveni, que consisteix en els següents

ACORDS

PRIMER.- OBJECTE I FINALITAT

El present conveni té per objecte establir les condicions sobre les quals l'Ajuntament de Palau-solità i Plegamans dona suport al projecte de Cuina i menjador pel centre de formació i allotjaments tutelats per a joves en risc d'exclusió a Koilakuntla, Índia, així com el finançament econòmic.

La finalitat del conveni és la solidaritat i cooperació internacional, concretada en aquest cas en dur a terme el projecte de Cuina i menjador pel centre de formació i allotjaments tutelats per a joves en risc d'exclusió a Koilakuntla, Índia, per tal de disposar d'un local per cuinar independent del centre de formació i apartaments de forma higiènica, saludable i amb espai suficient per a tots els nens i nenes, d'aquesta manera donarà qualitat de vida i independència, sobretot per a les joves allotjades en els apartaments que a causa dels estudis i diferents necessitats logístiques no poden adaptar-se als

Signatura 1 de 2 Maria Elena Huguet Casanovas	25/09/2024	Secretària Accidental	25/09/2024	ALCALDE

Per descarregar una còpia d'aquest document consulteu la següent pàgina web	
Codi Segur de Validació	ae1c9da7af224c419e9b8d356f704b3c001
Url de validació	https://www.registre.palauplegamans.cat:446/ABSIS/IDI/ARX/IDIARXABSAWeb/ASP/verificadorfirma.asp
Metadades	Origen: Origen administració Estat d'elaboració: Original



horaris dels àpats de la resta dels grups. El mateix local estarà dividit en dues parts, una amb la cuina i l'altra amb un menjador per poder gaudir dels àpats sota cobert i amb intimitat i seguretat sense dependre de la climatologia ni haver d'improvisar espais, d'aquesta manera se'ls atorga una estabilitat en hàbits i es reforça la sociabilitat i convivència en grup.

SEGON.- COMPROMISOS DE LES PARTS

1. Haribala es compromet a:
- Executar el projecte, dotant a l'edifici de nevera i part del mobiliari destinat a aquests espais perquè els nens i nenes puguin disposar d'un menjador i cuina provisionals mentre s'acaba el projecte de construcció, i acabar l'estructura de l'edifici dotant-lo de sostre.

- Finançar la part restant del projecte no finançada a través d'aquesta subvenció.

- Indicar la col·laboració de l'Ajuntament en el desenvolupament del projecte i afegir l'emblema o logotip de la corporació en el material que es difongui.
2. Haribala i l'Ajuntament es coordinaran com a mínim una vegada al trimestre a efectes de tenir una coordinació permanent.
3. Haribala haurà de complir totes les obligacions previstes a la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions (LGS), el Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei General de Subvencions (RLGS), i l'Ordenança General de Subvencions de Palau-solità i Plegamans (OGS).

TERCER.- IMPORT ECONÒMIC

L'Ajuntament es compromet a concedir directament la subvenció nominativa prevista al pressupost a favor d'Haribala amb un import de 5.000 € per Cuina i menjador pel centre de formació i allotjaments tutelats per a joves en risc d'exclusió a Koilakuntla, Índia, i amb càrrec a l'aplicació pressupostària número 40502 2314 49001 - Conveni Haribala del pressupost municipal per a l'any 2024.

QUART.- ACCEPTACIÓ

D'acord amb l'article 24.3 de l'OGS, la subvenció s'entendrà acceptada amb la signatura d'aquest conveni per part de l'entitat.

L'entitat declara responsablement que es troba al corrent de les seves obligacions tributàries i amb la Seguretat Social, de conformitat amb els articles 18 i següents del RLGS i, autoritza a què l'Ajuntament obtingui de forma directa aquestes acreditacions per mitjans telemàtics durant la vigència d'aquest conveni.

CINQUÈ.- TERMINI D'EXECUCIÓ

La subvenció es destinarà a finançar les despeses que es produeixin al llarg de l'execució de l'objecte del present i que estan recollides en la memòria i pressupost

Signatura 2 de 2	ALCALDE
	25/09/2024
Signatura 1 de 2	Secretària Accidental
	25/09/2024
Oriol Lozano Rocabruna	
Maria Elena Huguet Casanovas	

Per descarregar una còpia d'aquest document consulteu la següent pàgina web	
Codi Segur de Validació	ae1c9da7af224c419e9b8d356f704b3c001
Url de validació	https://www.registre.palauplegamans.cat:446/ABSIS/IDI/ARX/IDIARXABSAWeb/ASP/verificadorfirma.asp
Metadades	Origen: Origen administració Estat d'elaboració: Original



adjunt a la sol·licitud d'aquesta subvenció, la qual es durà a terme en el període comprès entre l'1 de gener de 2024 fins el 31 de desembre de 2024.

SISÈ.- TERMINI I FORMA DE JUSTIFICACIÓ

L'entitat, com a beneficiària, haurà de justificar la realització del projecte objecte del conveni com a màxim el darrer dia del mes de març de l'any següent a l'execució de l'actuació mitjançant la següent documentació que caldrà presentar per registre:

- 1. Memòria del projecte justificativa del compliment de les condicions imposades en el conveni, així com de les activitats realitzades per l'entitat, els participants i els resultats obtinguts.
- 2. Memòria econòmica justificativa del cost de l'activitat amb el contingut establert a l'article 75.2 del RLGS. En la confecció de la memòria econòmica s'hauran de tenir en compte els següents aspectes:
 - a. S'ha de justificar la despesa per un import com a mínim igual al concedit, el cost total de l'activitat amb la indicació de si aquesta ha estat finançada amb càrrec a la subvenció concedida per l'Ajuntament, amb fons propis del beneficiari/a o amb càrrec a subvencions rebudes d'altres ens concedents per a la mateixa finalitat. Com a mínim igual a la concessió de la subvenció. S'ha de detallar l'import i la procedència dels altres ingressos que financin el projecte.
 - b. Una relació classificada i numerada de les despeses de l'activitat, amb indicació del número de document, número de factura, proveïdor/a, concepte, NIF, data d'emissió, data de pagament, import en moneda local, nom divisa, canvi aplicat, import en euros.
 - c. Els documents justificatius a presentar seran factures, minutes o altres documents amb valor acreditatiu equivalent amb eficàcia administrativa. Aquests documents hauran de reunir tots els requisits legals exigibles dels articles 6 i 7 del Reial decret 1619/2012, pel qual s'aprova el Reglament que regula les obligacions de facturació; i, caldrà que hagi estat pagada amb anterioritat a l'acabament del període d'execució. S'adjuntarà el corresponent justificant d'haver efectuat el pagament de la despesa.
 - d. Es consideren despeses subvencionables, d'acord amb l'article 33 de l'OGS, les que de manera indubtable responen a la naturalesa de l'activitat subvencionada, resultin estrictament necessàries i s'efectuïn en el termini establert en el conveni. De cap manera, el seu cost podrà ser superior al valor de mercat. Les anomenades "autofactures" de l'entitat o de l'entitat sòcia local no seran considerades despeses subvencionables.
- 3. 10 fotografies representatives de les activitats realitzades (en format jpg) on hi consti la data.

Signatura 2 de 2		ALCALDE
Oriol Lozano Rocabruna		25/09/2024
Signatura 1 de 2		Secretària Accidental
Maria Elena Huguet Casanovas		25/09/2024

Per descarregar una còpia d'aquest document consulteu la següent pàgina web	
Codi Segur de Validació	ae1c9da7af224c419e9b8d356f704b3c001
Url de validació	https://www.registre.palauplegamans.cat:446/ABSIS/IDI/ARX/IDIARXABSAWeb/ASP/verificadorfirma.asp
Metadades	Origen: Origen administració Estat d'elaboració: Original



4. Tots els documents justificatius s'han de presentar en català o castellà, i si això no fos possible, s'haurà d'aportar la traducció a aquests idiomes dels documents presentats.
5. Pel que fa al canvi de divises, es recomana fer únicament un canvi a la moneda local pel total de subvenció rebuda en euros i aplicar el valor resultant a totes les despeses justificades. En el cas que hi hagi més d'un canvi de divises, es recomana utilitzar el canvi mitjà (total rebut en valor de la moneda local / total enviat en euros). En tot cas, caldrà especificar el valor oficial del canvi, i detallar les despeses justificades en el valor de la moneda local i en euros, segons aquest valor de canvi oficial.
6. S'haurà d'acreditar el tipus de canvi a través de documentació formalitzada. En el cas que això no sigui possible, s'haurà de justificar, i es prendrà de referència el que estableix l'índex europeu [Inforeuro](#).
7. La justificació deficient, o l'omissió a la presentació de la memòria no permetrà la signatura del següent conveni de l'any vinent si no ha quedat justificat el conveni anterior o, si escau, s'hagi procedit al reintegrament en part o total de la subvenció atorgada i que no ha estat justificada.

SETÈ.- PAGAMENT

Degut a la manca de mitjans i recursos suficients per part d'Haribala per finançar la Cuina i menjador pel centre de formació i allotjaments tutelats per a joves en risc d'exclusió a Koilakuntla, Índia, el pagament d'aquesta aportació es farà anticipadament, en els termes i condicions previstes a l'article 34.4 de la Llei General de Subvencions i 88.2 del Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions aprovat pel Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, per tal que es pugui finançar i dur a terme el projecte i s'abonarà en la seva totalitat a la signatura del present Conveni mitjançant transferència bancària, amb càrrec a la partida pressupostària número 40502 2314 49001 - Conveni Haribala, corresponent al pressupost de l'any 2024, sempre i quan consti acreditat fefaentment mitjançant les corresponents certificacions o declaracions responsables que el beneficiari/a es troba al corrent de les obligacions tributàries i de la Seguretat Social i de que no és deutor per resolució de procedència de reintegrament.

VUITÈ.- GESTIÓ DE L'ASSOCIACIÓ I COORDINACIÓ AMB L'AJUNTAMENT

La gestió de l'Associació és responsabilitat de la Junta directiva i socis/es.

El/La coordinador/a tècnic/a d'Haribala designat per l'entitat com a referent del projecte objecte del present conveni i el/la tècnic/a del servei que sigui de referència a l'Ajuntament es coordinaran com a mínim una vegada al trimestre a efectes de tenir una coordinació permanent.

Signatura 1 de 2 Maria Elena Huguet Casanovas	25/09/2024	Secretària Accidental	Signatura 2 de 2 Oriol Lozano Rocabruna	25/09/2024	ALCALDE

Per descarregar una còpia d'aquest document consulteu la següent pàgina web	
Codi Segur de Validació	ae1c9da7af224c419e9b8d356f704b3c001
Url de validació	https://www.registre.palauplegamans.cat:446/ABSIS/IDI/ARX/IDIARXABSAWeb/ASP/verificadorfirma.asp
Metadades	Origen: Origen administració Estat d'elaboració: Original



NOVÈ.- VIGÈNCIA

La durada del present conveni serà des de la data de signatura fins el 31 de desembre de 2024.

DESE.- RESCISSIÓ, REVOCACIÓ I MODIFICACIÓ

1. El conveni serà rescindit i s'entén revocada la subvenció:
- En cas de l'incompliment d'algun dels compromisos adquirits en el present conveni i què predisposa la legislació vigent.
 - En cas que l'entitat hagi obtingut per a la mateixa actuació altres subvencions, ajuts o aportacions de qualsevol origen, públic o privat, que sumats a la de l'Ajuntament superin el cost total de l'activitat subvencionada.
 - En cas que l'entitat no hagi justificat adequadament la totalitat de l'import de les despeses subvencionades.
2. La revocació seguirà el procediment previst a l'article 40 de l'Ordenança General de Subvencions.
3. Ambdues parts implicades podran modificar aquest conveni en qualsevol moment per mutu acord, amb una addenda al mateix. Aquest tràmit requerirà la fiscalització prèvia per part de la Intervenció.

ONZÈ.- COMPATIBILITAT AMB ALTRES SUBVENCIONS

La subvenció concedida per aquest conveni serà compatible amb altres subvencions, sempre i quan l'import subvencionat no superi el cost total del projecte. Els beneficiaris/es hauran de comunicar la petició o obtenció de qualsevol altre ajut o subvenció pública per a la mateixa finalitat procedents de qualsevol entitat pública o privada.

DOTZÈ.- REINTEGRAMENT DE LA SUBVENCIÓ

Quan, a conseqüència de l'anul·lació, revocació o de la revisió de la subvenció, l'import definitiu d'aquesta sigui inferior a l'import pagat, l'entitat estarà obligada a reintegrar l'excés.

Així mateix, també estarà obligada a reintegrar la subvenció que hagi percebut la subvenció falsejant les condicions exigides o amagant aquelles que haguessin impedit la seva concessió; quan hagi incomplert, totalment o parcialment, l'objectiu de l'activitat o del projecte; quan hagi incomplert l'obligació de justificar en els terminis establerts; quan oposi resistència o obstrucció a les actuacions de comprovació i de control financer, i en els altres supòsits previstos en la normativa de la LGS.

Procedirà el reintegrament per part de l'entitat de la totalitat o part de les quantitats percebudes, així com també l'exigència de l'interès de demora, des del moment del

Signatura 1 de 2 Maria Elena Huguet Casanovas	25/09/2024	Secretària Accidental	25/09/2024	ALCALDE

Per descarregar una còpia d'aquest document consulteu la següent pàgina web	
Codi Segur de Validació	ae1c9da7af224c419e9b8d356f704b3c001
Url de validació	https://www.registre.palauplegamans.cat:446/ABSIS/IDI/ARX/IDIARXABSAWeb/ASP/verificadorfirma.asp
Metadades	Origen: Origen administració Estat d'elaboració: Original



pagament de la subvenció fins a la data en què s'acordi la procedència del reintegrament.

TRETZÈ.- INFRACCIONS I SANCIONS

En matèria d'infraccions i sancions s'aplicarà el que disposa el Títol IV de la LGS, el Títol IV del TLGS i el Títol XIII de l'OGS.

CATORZÈ.- PUBLICITAT DE LA SUBVENCIÓ CONCEDIDA

La subvenció atorgada serà objecte de publicitat, amb indicació de l'aplicació pressupostària, l'entitat beneficiària, la quantitat concedida i la finalitat de la subvenció a la BDNS, al RAISC i al Portal de la Transparència de l'Ajuntament, d'acord amb el Títol VII de l'OGS.

QUINZÈ.- RÈGIM JURÍDIC SUPLETORI

En tot allò no previst en el present conveni serà d'aplicació el que estableix l'Ordenança General de Subvencions de Palau-solità i Plegamans, aprovada definitivament pel Ple, de data 24 de febrer de 2022, i publicada al BOPB número de registre CVE 202210055290, de data 4 d'abril de 2022, la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions i el seu Reglament de desenvolupament, aprovat per Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, i el capítol IX del Decret Legislatiu 3/2002 de 24 de desembre que aprova el text refós de la Llei de Finances Públiques de Catalunya.

Que Haribala compleix amb els requisits establerts a l'article 13 de la Llei General de Subvencions per obtenir la condició de beneficiari de subvencions públiques.

Aquest conveni té caràcter administratiu. La interpretació del contingut i d'allò no previst en el mateix haurà de ser resolt d'acord entre ambdues parts i, en el cas que no hi hagi acord, les qüestions litigioses sorgides sobre la seva interpretació, modificació, resolució i efectes seran resoltes per la jurisdicció contenciosa administrativa.

I en prova de conformitat amb el contingut d'aquest conveni, ambdues parts el signen en el lloc i data que s'esmenten a l'encapçalament.

Per l'Ajuntament de
Palau-solità i Plegamans
Oriol Lozano Rocabruna
Alcalde

Per l'Associació per
a la col·laboració i el desenvolupament
del Tercer Món HARIBALA
Prakasarao Chukka Meriga
President

Document signat electrònicament.

Signatura 1 de 2 Maria Elena Huguet Casasnovas	25/09/2024	Secretària Accidental	25/09/2024	ALCALDE

Per descarregar una còpia d'aquest document consulteu la següent pàgina web	
Codi Segur de Validació	ae1c9da7af224c419e9b8d356f704b3c001
Url de validació	https://www.registre.palauplegamans.cat:446/ABSIS/IDI/ARX/IDiARXABSAWeb/ASP/verificadorfirma.asp
Metadades	Origen: Origen administració Estat d'elaboració: Original

